華裔離群對中國認識的一種途徑: 以新加坡東亞所和黃朝翰為例

陳昌宏

新加坡的中國研究有別於其他地區的中國研究,有其特殊的建構脈絡及歷史 軌跡。事實上,在整個中國知識體系建構過程中,主政者的意志及主持中國研究 者形塑了整個新加坡中國學研究特色。影響所及,政府的政策乃至於學術界的研 究走向均看得見東亞所的痕跡。本文從離散理論的視角深入分析長期擔任新加坡 東亞所關鍵角色-黃朝翰學術所長的著述論述與東亞所研究員的學術產出,作為 呈現新加坡中國學研究的一種途徑。黃朝翰來自香港,曾身處歐美知識界,其缺 乏新加坡本土性的特色,正是領導者所意欲的身分策略。而東亞所挑選的研究員, 在身分上也大多具備如此特性,其知識產出提供了新加坡政府與西方學界關於中 國的情報。顯見華裔離群學者處在中、西之間兩邊力量的拉扯下,的確會呈現出 與單純來自中方或西方學者的不同研究視角,研究者身分的差異對於中國知識的 詮釋存在分殊性,這也有助於理解方興未艾的中國研究之研究者處在不同位置與 身分對「中國」理解的差異。

關鍵字:華裔離群、離散理論、黃朝翰、東亞所、身份策略